

SMB ஃபினான்ஸ் PLC

முக்கிய உண்மைகள் ஆவணம்

இந்த ஆவணம், SMB ஃபினான்ஸ் PLC-யின் வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் தயாரிப்புகள்/சேவைகளின் முக்கிய அம்சங்களைக் கொண்டுள்ளது. இந்த முக்கியத் தகவல்கள் ஆவணம், “நிதி வாடிக்கையாளர் பாதுகாப்பு கட்டமைப்பு” என்ற தலைப்பிலான 2018-ஆம் ஆண்டின் நிதி குத்தகைச் சட்ட வழிகாட்டுதல் எண்: 01-இன் கீழ் வெளியிடப்பட்டு, எஸ்.எம்.பி ஃபினான்ஸ் பி.எல்.சி-யின் வருங்கால வாடிக்கையாளர்களுக்குக் கிடைக்கிறது; இது நிறுவனத்தின் இணையதளமான www.smbbk.com இல் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1.0 தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் – கடன் வழங்கல்

நாங்கள் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு பின்வரும் தயாரிப்புகளையும் சேவைகளையும் வழங்குகிறோம்.

தயாரிப்பு	அளவுகோல்	விவரணம்
நிதிக் குத்தகை	தயாரிப்பின் முக்கிய அம்சங்கள் மற்றும் தன்மை	❖ சம்பளம் பெறும் ஊழியர்கள், வணிகத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தனிநபர்கள், சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் மற்றும் பெருநிறுவனங்களுக்கு வழங்கப்படும் வசதிகள். ❖ பதிவுசெய்யப்பட்ட/ மறுசீரமைக்கப்பட்ட மற்றும் பதிவுசெய்யப்படாத வாகனங்கள், இயந்திரங்களுக்கு (விதிவிலக்கான அடிப்படையில்) குத்தகை விருப்பங்கள் வழங்கப்படுகின்றன.
	விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்	❖ வயது - தனிநபர்களுக்கு 18 முதல் 60 வயதுக்குள் இருக்க வேண்டும். ❖ அதிகபட்ச தவணைக்காலம் 7 ஆண்டுகள். ❖ அடையாளச் சான்று - தேசிய அடையாள அட்டை (NIC)/வணிகப் பதிவு (BR)/படிவம் 1 அல்லது படிவம் 40/படிவம் 20/நிறுவன அமைப்பு விதிகளின் குறிப்பாணை. ❖ வருமானச் சான்று - சான்றளிக்கப்பட்ட சம்பளச் சீட்டுகள்/அசல் அல்லது சான்றளிக்கப்பட்ட வங்கி அறிக்கைகள்/கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகள்/வேறு வருமானச் சான்று ஆவணங்கள். ❖ நிரந்தர வதிவிடச் சான்று - வணிகப் பதிவு / படிவம் 13 (கூட்டிணைக்கப்பட்ட நிறுவனங்கள்) / பயன்பாட்டுக் கட்டணச் சிட்டை / கிராம சேவகர் சான்றிதழ் (தனிநபர்கள்). ❖ ஏற்கத்தக்க இரண்டு பிணையாளிகளின் - அடையாள அத்தாட்சி(அடையாள அட்டை or பிறப்புச் சான்றிதழ்)/பில் அத்தாட்சி(மின்சார கட்டண சிட்டை or தொலைபேசி கட்டண சிட்டை)/வருமான அத்தாட்சி போன்ற விவரங்கள். ❖ RMV பதிவுக்குத் தேவையான ஆவணங்களுடன் வாகன விவரங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும். ❖ சகல முன்மொழியப்பட்ட அனைத்து வசதிகளும், குத்தகைதாரர் மற்றும் பிணையாளிகளின் ஏற்புடைய CRIB அறிக்கைகளால் ஆதரிக்கப்படுவதோடு, நிலுவையற்ற முறையான நிலையில் இருக்க வேண்டும். ❖ பதிவுசெய்யப்பட்ட/மறுசீரமைக்கப்பட்ட வாகனங்களுக்கு - இலங்கை குத்தகைச் சங்கத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டாளரிடமிருந்து வாகன மதிப்பீட்டைப் பெற வேண்டும். ❖ புத்தம் புதிய வாகனங்களுக்கு - இலங்கையில் உள்ள ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரிடமிருந்து பெறப்படும் முன்மாதிரி விலைப்பட்டியல். ❖ கடன் வரம்பானது, வாடிக்கையாளரின் திருப்பிச் செலுத்தும் திறனை அடிப்படையாகக் கொண்டதுடன்; இது மத்திய வங்கியால் (CBSL) அவ்வப்போது அறிவுறுத்தப்படும் கடன் மதிப்பு வீதத்தைத் (LTV) தாண்டாது.

		❖ சொத்தானது தொடர்புடைய அனைத்து இடர்களுக்கும் எதிராக முழுமையாகக் காப்பீடு செய்யப்பட வேண்டும், மேலும் அந்தக் காப்பீட்டுப் பத்திரம் SMBF-க்குச் சாதகமாக மாற்றப்பட வேண்டும். ❖ முதன்மை ஒப்பந்தம் மற்றும் கூடுதல் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் ஆவணத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேறு பொதுவான நிபந்தனைகள்.
விரைவான பணக் கடன்	தயாரிப்பின் முக்கிய அம்சங்கள் மற்றும் தன்மை	❖ அரசு சம்பளம் பெறும் ஊழியர்கள் / அங்கீகரிக்கப்பட்ட தனியார் துறை ஊழியர்களுக்காக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. ❖ சம்பளம் பெறும் அனைத்து ஊழியர்களினதும் பல்வேறு தனிப்பட்ட தேவைகளை நிறைவேற்றுவதற்கு நிதி ஆதரவை வழங்குகிறது.
	விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்	❖ வயது - அரசு ஊழியர்களுக்கு 18 முதல் 60 இடையிலும், தனியார் துறை ஊழியர்களுக்கு 18 முதல் 55 இடையிலும் இருக்க வேண்டும். ❖ அதிகபட்ச கடன் தொகை: மாதாந்த அடிப்படைச் சம்பளத்தினதும் மற்றும் நிலையான கொடுப்பனவுகளினதும் 10 மடங்கு ஆகும். ❖ ஒரு மாதத்திற்கு குறைந்தபட்ச சம்பளம் ரூ. 15,000/- (அடிப்படை சம்பளம் + நிலையான கொடுப்பனவுகள்). ❖ அதிகபட்ச தவணைக்காலம் 4 ஆண்டுகள். ❖ அடையாளச் சான்று - தேசிய அடையாள அட்டை. ❖ வருமானச் சான்று - சான்றளிக்கப்பட்ட கடந்த மூன்று மாதச் சம்பளச் சீட்டுகள்/அசல் அல்லது சான்றளிக்கப்பட்ட வங்கிக் கணக்கு அறிக்கைகள்/ வேறு வருமானச் சான்று ஆவணங்கள். ❖ நிரந்தர வசிப்பிடத்திற்கான ஆதாரம் - பயன்பாட்டுக் கட்டண சிட்டை/கிராம சேவகர் சான்றிதழ். ❖ ஏற்கத்தக்க இரண்டு பிணையாளிகளின் - அடையாள அத்தாட்சி(அடையாள அட்டை or பிறப்புச் சான்றிதழ்)/பில் அத்தாட்சி(மின்சார கட்டண சிட்டை or தொலைபேசி கட்டண சிட்டை)/வருமான அத்தாட்சி போன்ற விவரங்கள். ❖ ஒரு வருடப் பணிக்காலம் நிறைவு செய்த நிரந்தர ஊழியராக இருக்க வேண்டும். ❖ மொத்தக் கழிப்பனவுகள் மாதச் சம்பளத்தில் 60% மேற்படாமல் இருக்க வேண்டும். ❖ சகல முன்மொழியப்பட்ட அனைத்து வசதிகளும், குத்தகைதாரர் மற்றும் பிணையாளிகளின் ஏற்புடைய CRIB அறிக்கைகளால் ஆதரிக்கப்படுவதோடு, நிலுவையற்ற முறையான நிலையில் இருக்க வேண்டும். ❖ மாதாந்த கடன் தவணைக் கட்டணத்தைக் கழிப்பதற்கான வேலையளிப்பவரிடமிருந்து பெறும் உறுதிமொழிக் கடிதம். ❖ சலுகைக் கடிதம், வசதி ஒப்பந்தப் படிவம் மற்றும் மேலதிக விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் ஆவணம் ஆகியவற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேறு பொதுவான நிபந்தனைகள்.
	தயாரிப்பின் முக்கிய அம்சங்கள் மட்டும் தன்மை	❖ வணிகங்களின் செயல்பாட்டு மூலதனத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்கும், மூலதனச் சொத்துக்களை வாங்குவதற்கும், மற்றும் தனிநபர்களின் தனிப்பட்ட நிதித் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்கும் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. ❖ சொத்து, வாகனம் மற்றும் தனிநபர் உத்தரவாதங்கள் பிணையமாக வழங்கப்படலாம். தேவைப்படும் பிணையத்தின் மதிப்பு மற்றும் வகை, கடன் இடர் காரணிகளின் அடிப்படையில் கடன் வசதியை அங்கீகரிக்கும் அதிகாரியால் தீர்மானிக்கப்படும்.

விதிமுறைகள் மற்றும்
நிபந்தனைகள்

- ❖ வயது - தனிநபர்களுக்கு 18 முதல் 60 வயதுக்குள் இருக்க வேண்டும்.
- ❖ அதிகபட்ச தவணைக்காலம் 5 ஆண்டுகள்.
- ❖ அடையாளச் சான்று - தேசிய அடையாள அட்டை (NIC)/வணிகப் பதிவு (BR)/படிவம் 1 அல்லது படிவம் 40/படிவம் 20/நிறுவன அமைப்பு விதிகளின் குறிப்பாணை.
- ❖ வருமானச் சான்று - சான்றளிக்கப்பட்ட சம்பளச் சீட்டுகள்/அசல் அல்லது சான்றளிக்கப்பட்ட வங்கி அறிக்கைகள்/கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகள்/வேறு வருமானச் சான்று ஆவணங்கள்.
- ❖ நிரந்தர வதிவிடச் சான்று - வணிகப் பதிவு / படிவம் 13 (கூட்டிணைக்கப்பட்ட நிறுவனங்கள்) / பயன்பாட்டுக் கட்டணச் சிட்டை / கிராம சேவகர் சான்றிதழ் (தனிநபர்கள்).
- ❖ ஏற்கத்தக்க இரண்டு பிணையாளிகளின் - அடையாள அத்தாட்சி(அடையாள அட்டை or பிறப்புச் சான்றிதழ்)/பில் அத்தாட்சி(மின்சார கட்டண சிட்டை or தொலைபேசி கட்டண சிட்டை)/வருமான அத்தாட்சி போன்ற விவரங்கள்.
- ❖ அடமானக் கடன்களுக்கான சொத்து தொடர்பான பாதுகாப்பு பிணை ஆவணங்கள்.
- ❖ சகல முன்மொழியப்பட்ட அனைத்து வசதிகளும், குத்தகைதாரர் மற்றும் பிணையாளிகளின் ஏற்புடைய CRIB அறிக்கைகளால் ஆதரிக்கப்படுவதோடு, நிர்வகிப்பதற்கு முறையான நிலையில் இருக்க வேண்டும்.
- ❖ அசையா சொத்துக்கள் மீதான அடமானங்களுக்கான கடன் வரம்பு, கட்டாய விற்பனை மதிப்பில் 70% ஆக இருக்க வேண்டும்.
- ❖ மோட்டார் வாகனங்கள் மீதான அடமானங்களுக்கான கடன் வரம்பு, வாடிக்கையாளரின் திருப்பிச் செலுத்தும் திறனின் அடிப்படையில் அமையும். மேலும், கடன் சேவை பாதுகாப்பு விகிதம் (Debt Service Cover Ratio) மாத வருமானத்தைப் போல் 1.25 மடங்காக இருக்கும் பட்சத்தில், இந்த வரம்பு CBSL-ஆல் அவ்வப்போது அறிவுறுத்தப்படும் கடன் மதிப்பு விகிதத்தை (Loan to Value Ratio - LTV) தாண்டக்கூடாது.
- ❖ பதிவு செய்யப்பட்ட வாகனங்களுக்கு - இலங்கை குத்தகைச் சங்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டாளரிடமிருந்து மதிப்பீடு பெறப்பட வேண்டும்.
- ❖ பதிவு செய்யப்படாத வாகனங்களுக்கு - இலங்கையில் உள்ள ஒரு முகவரிடமிருந்து முன்மாதிரி விலைப்பட்டியல் ஒன்றை பெற வேண்டும்.
- ❖ அசையாச் சொத்துக்களுக்கு - CBSL நிர்ணயித்துள்ள அளவுகோல்களுக்கு உட்பட்டு, ஒரு தொழில்முறை மதிப்பீட்டாளரிடமிருந்து மதிப்பீடு பெறப்பட வேண்டும்.
- ❖ வாகனங்கள் மற்றும் நிலத்தில் உள்ள கட்டிடம் ஆகியவை கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டால், அந்தச் சொத்தானது தொடர்புடைய அனைத்து இடர்களுக்கும் எதிராக முழுமையாகக் காப்பீடு செய்யப்பட வேண்டும், மேலும் அந்தக் காப்பீட்டுத் திட்டம் SMBF-க்குச் சாதகமாக ஒப்படைக்கப்பட வேண்டும்.
- ❖ சலுகைக் கடிதம், வசதி ஒப்பந்தப் படிவம் மற்றும் மேலதிக விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் ஆவணம் ஆகியவற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேறு பொதுவான நிபந்தனைகள்.

2.0 வட்டி விகிதங்கள் மற்றும் கட்டணங்கள்

வாடிக்கையாளரின் கடன் அபாயத்தைப் பொறுத்து பயனுள்ள வட்டி விகிதம் மாறுபடும். மேலும், **ALCO** அவ்வப்போது நிர்ணயிக்கும் கட்டணப் பட்டியலின்படி கூடுதல் வட்டி விகிதங்கள் இருக்கும். இந்தத் தகவல்களை வருங்கால வாடிக்கையாளர்கள் தனிப்பட்ட விசாரணையின் பேரிலோ அல்லது இந்த இணையதள இணைப்பு மூலமாகவோ பெற்றுக்கொள்ளலாம். <https://www.smbk.com/products-services/rates/>

- ❖ தயாரிப்புக்களின் வகைகளைப் பொறுத்து, கடன் வசதிகளுக்குப் பின்வரும் கட்டணங்கள் பொருந்தும்.
 - செய்முறைப்படுத்தல் கட்டணங்கள்
 - முத்திரைத் தீர்வை
 - உயர்தரக் காப்பீட்டுக்கட்டணங்கள்
 - சொத்து அடமானத்திற்குப் பொருந்தும் சட்டக் கட்டணம்
 - சோதித்தல்/வருகைதரல் கட்டணங்கள்
 - சொத்து பரிமாற்றக் கட்டணம் - **RMV** கட்டணங்கள்
- ❖ தற்போதைய கட்டணங்களை எங்கள் இணையதள இணைப்பின் மூலம் தெரிந்துகொள்ளவும். <https://www.smbk.com/products-services/rates/>.
- ❖ தாமதமாகும் தவணைகள்/வாடகைகளுக்கு, பொருந்தக்கூடிய நடைமுறை வட்டி விகிதத்திற்குக் கூடுதலாக, ஆண்டுக்கு 3% அபராத வட்டி விகிதம் வசூலிக்கப்படும்.
- ❖ சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட முத்திரைக் கட்டணம் மற்றும் **RMV** கட்டணங்கள்.
- ❖ உயர்தரக் காப்பீட்டுத் தொகையைத் தீர்மானிப்பதற்காக, காப்பீட்டு நிறுவனங்களிடமிருந்து விலைப்புள்ளிகள் வழங்கப்படும்.
- ❖ குத்தகை/கடன்களுக்கான பொருந்தக்கூடிய அரசு வரி மற்றும் சகல வேறு சட்டரீதியான செலவுகள் /கட்டணங்கள்.

3.0 தயாரிப்புக்கள் மற்றும் சேவைகளைப் பெறுவதற்கான செயல்முறை

வருங்கால வாடிக்கையாளர்கள் அனைவரும் எங்கள் தலைமை அலுவலகத்திற்கோ அல்லது அருகிலுள்ள கிளைக்கோ வருகை தந்து, எங்கள் விற்பனைக் குழுவினருடன் தங்களின் நிதித் தேவைகள் குறித்துக் கலந்துரையாட அழைக்கப்படுகிறார்கள். இந்தக் கலந்துரையாடலுக்குப் பிறகு, எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளுக்கு விண்ணப்பிப்பதற்காக, வருங்கால வாடிக்கையாளர்களுக்கு நிறுவனம் ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தை வழங்கும். விண்ணப்பப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பிற தேவையான ஆவணங்களுடன், பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவம் பெறப்பட்டவுடன், வாடிக்கையாளரால் கோரப்பட்ட தயாரிப்பு அல்லது சேவையின் வகையைப் பொறுத்து அது செயலாக்கப்பட்டு மதிப்பீடு செய்யப்படும்.

பாதுகாப்பு/சட்டப்பூர்வ ஆவணங்களைச் சமர்ப்பித்த பின்னரும், விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளைப் பூர்த்தி செய்த பின்னரும், வசதிக்கான ஒப்புதலும் நிதி வழங்கலும் செய்யப்படும்.

4.0 பொருந்தக்கூடிய சட்ட ஏற்பாடுகள்

- 4.1 நுகர்வோர் கடன் சட்டம் (1982 ஆம் ஆண்டின் சட்டம் எண்: 29) திருத்தப்பட்டபடி
- 4.2 நிதி குத்தகைச் சட்டம் (2000-ஆம் ஆண்டின் சட்டம் எண்: 56) திருத்தப்பட்டபடி
- 4.3 சிவில் நடைமுறைச் சட்டம் மற்றும் திருத்தப்பட்டபடி
- 4.4 அடமானச் சட்டம் எண்: 6, 1949

5.0 வாடிக்கையாளர்களின் புகார்களைத் தீர்ப்பதற்கான நடைமுறைகள்

SMB ஃபைனான்ஸ் PLC-யில் நாங்கள், நன்கு பயிற்சி பெற்ற மற்றும் திறமையான பணியாளர்களைக் கொண்டு, ஒரு முறையான மற்றும் பயனுள்ள செயல்முறையைப் பயன்படுத்தி, எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்குப் போட்டித்தன்மை வாய்ந்த வட்டி விகிதங்கள், உடனடி சேவை மற்றும் வசதியுடன் கூடிய விரும்பத்தக்க நிதித் தீர்வுகளை வழங்க உறுதிபூண்டுள்ளோம். இருப்பினும், உங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஒரு குறிப்பிட்ட சேவை உங்களுக்குத் திருப்தியளிக்கவில்லை என்றால், உங்கள் புகாரை நீங்கள் கடிதம், மின்னஞ்சல், தொலைநகல் அல்லது இணையதளம் வடிவில் எழுத்துப்பூர்வமாகவோ, அல்லது தொலைபேசி/நேரில் சென்று பின்வரும் அதிகாரியிடம் வாய்மொழியாகவோ தெரிவிக்கலாம், அல்லது அனைத்துக் கிளைகளிலும் கிடைக்கும் **CFF** (வாடிக்கையாளர் கருத்துப் படிவம்) படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்வதன் மூலமும் தெரிவிக்கலாம்.

திரு. நைஜல் விஜேசிங்க,
கடன் தலைவர்,
எண்: 282/1, CBS கட்டிடம்,
காலி வீதி,
கொழும்பு 03.
தொலைபேசி - 0114 222 830 தொலைநகல் - 0112 574 330
மின்னஞ்சல் - nigelw@smbk.com
இணையத்தளம் - www.smbk.com

மேற்கூறிய அதிகாரியால் பெறப்பட்ட புகார்கள் 5 வேலை நாட்களுக்குள் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டு, 21 நாட்களுக்குள் தீர்க்கப்படும். **SMB** ஃபைனான்ஸ் **PLC** நிறுவனத்தால் 21 நாட்களுக்குள் புகாரைத் தீர்க்க முடியாவிட்டால், அதிகபட்சமாக மூன்று மாதங்கள் வரை அவகாசம் அளிக்கப்படும். மேலும், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரி, நீட்டிப்புக் காலத்திற்கான காரணங்களுடன், இதுவரை பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்காக எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் குறித்து உங்களுக்குத் தெரிவிப்பார்.

அத்தகைய தீர்வு உங்கள் எதிர்பார்ப்புகளுக்கு ஏற்ப அமையவில்லை என்றாலோ அல்லது நீங்கள் எழுப்பிய பிரச்சினை குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவுக்குள் தீர்க்கப்படவில்லை என்றாலோ, உங்கள் புகாரை எடுத்துச் செல்ல ஒரு சுயாதீன நிதி குறைதீர்ப்பாளரின் சேவைகள் உங்களுக்குக் கிடைக்கின்றன. மேலும் விவரங்களுக்கு, நீங்கள் தொடர்பு கொள்ளும் அலுவலகத்தில் உள்ள ஒரு அதிகாரியிடம் கேட்கவும் அல்லது குறைதீர்ப்பாளர் அலுவலகத்தை நேரடியாகத் தொடர்பு கொள்ளவும். தொடர்பு விவரங்கள் பின்வருமாறு.

நிதி குறை தீர்ப்பாளர்,
எண் 143/A, வஜிரா வீதி,
கொழும்பு 05.
தொலைபேசி - 0112 595 624 தொலைநகல் - 0112 295 625
மின்னஞ்சல் - fosril@sltnet.lk
இணையத்தளம் - www.financialombudsman.lk

SMB ஃபைனான்ஸ் **PLC**-யில் வழங்கப்படும் எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் குறித்து விசாரிக்க, பின்வரும் தளங்களைப் பயன்படுத்தலாம்.

- தொலைபேசி: +94 114 222 888
- மின்னஞ்சல்: info@smbk.com
- இணையத்தளம்: www.smbk.com
- எங்களைச் சந்திக்க: தலைமை அலுவலகம், SMB ஃபைனான்ஸ் PLC, எண். 282/1, CBS கட்டிடம், காலி வீதி, கொழும்பு 03, இலங்கை.
- நீங்கள் வார நாட்களில் காலை 8.30 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரை SMB ஃபைனான்ஸ் PLC-யின் எந்தவொரு கிளைக்கும் செல்லலாம்.

.....
வாடிக்கையாளரின்
கையொப்பம்

திகதி: